



В наступлении
то

200天大血战

200 天 大 血 战

——斯大林格勒会战

第三版 修订本

〔苏〕 A·M·萨姆索诺夫 著

牛海鱼 刘二勋 季学敏 李 燕

高 巍 乔立良 杨晶峰 杨俊生 译

赵世民 陈峻岭 靳红光 黄忠明

乔立良 黄忠明 校

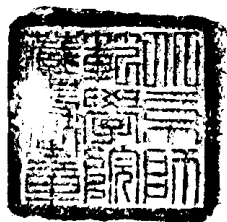
首都师范大学图书馆



21036423

军事译文出版社出版

一九八五年十月



1036423

АКАДЕМИК А.М.САМСОНОВ
СТАЛИНГРАДСКАЯ БИТВА
МОСКВА 1982

200 天 大 血 战

——斯大林格勒会战

〔苏〕А.М.萨姆索诺夫 著

★

军 事 译 文 出 版 社 出 版
新 华 书 店 北 京 发 行 所 发 行
北 京 市 昌 平 环 球 印 刷 厂 印 刷

★

开本：787×1092毫米 1/32 印张22 $\frac{1}{4}$ 字数500,000
1985年10月第1版 1985年10月第1次印刷
书号：5319·48 定价：4.10元

出 版 说 明

“200 天大血战”一书是苏联科学院院士 A·M·萨姆索诺夫，受苏联科学院历史学部之托为纪念斯大林格勒会战四十周年而撰写的。本书以苏联各中央档案馆和伏尔加格勒档案馆的文献资料为主要依据，以苏联国内外的大量战争回忆录和历史著作为参考材料，从战略角度具体详尽地描述了会战前夕苏德双方的力量对比，当时的国际形势，城郊和市区防御战，全国动员增加军工生产和加强红军实力，红军反攻和围歼敌军斯大林格勒集团等重大问题。

斯大林格勒会战，从1942年7月17日开始，到1943年2月2日结束，历时200余天。苏德双方同时参战兵力达200余万人。经过苏联军民的浴血奋战，德寇惨败，法西斯集团丧失5个集团军，约150万人，占苏德战场总兵力的四分之一。该会战从其意义和规模来说，超过了战争史中的任何一次会战，是伟大卫国战争乃至第二次世界大战的根本转折点。

本书史料丰富、论据充足、真实生动、全面系统，是苏联目前研究斯大林格勒会战的一本权威著作。它不仅对研究第二次世界大战史是一部重要的历史资料，而且对于研究战略领导艺术、现代大兵团作战原则、政治工作、动员工作、后送疏散工作和游击战等重大问题也是一本必备的参考书籍。

目 录

导 言	(1)
第一章 1941年春夏双方力量对比	(30)
斗争的前途	(30)
法西斯德国经受第一次危机	(39)
第二章 伟大会战前夜	(47)
1942年夏季双方的企图	(47)
敌人再度夺回主动权	(63)
第三章 在顿河大弯曲部和伏尔加河接近地	(86)
斯大林格勒——前线城市	(86)
远接近地的防御	(101)
在近接近地	(151)
第四章 斯大林格勒市区的战斗	(199)
9月13至16日的战斗	(199)
交战在继续	(235)
1942年秋伏尔加河渡口	(279)
精神因素	(286)
军队的战斗技能在提高	(297)
第五章 伏尔加河会战和高加索防御战	(324)
第六章 苏联不断增长实力	(344)
世界战争的主要战场	(344)
全国正准备夺取胜利	(349)
在敌占区	(370)

第七章	红军反攻和合围敌军集团的准备	(382)
	反攻和合围敌军	(424)
第八章	曼施泰因的进攻失败	(474)
	合围之后	(474)
	击退解围突击	(506)
	“小土星”战役	(538)
第九章	斯大林格勒史诗的结局	(562)
	“指环”战役的准备	(562)
	在斯大林格勒的包围圈中	(571)
	粉碎敌人，敌人投降	(581)
结束语		(598)
附 录		(622)

导 言

在地球上，一些城市的经历给历史留下引人瞩目的印迹。俄罗斯古城——伏尔加格勒（旧称察里津，斯大林格勒）就是这样的—个城市。这里，十七、十八世纪，社会底层群众曾在斯捷潘·拉津和叶梅里扬·布加乔夫反对农奴制的旗帜下发难聚义。当代，在俄罗斯这块土地上，苏联人民曾两次拿起武器，保卫伟大十月革命的成果。和平建设年代，该城又成为建立社会主义社会的物质技术基地和精神力量的前哨阵地之一。

伟大卫国战争时期，斯大林格勒由于对法西斯侵略者进行了传奇式的斗争而闻名于世。苏联军队在城市远接近地上所实施的顽强防御揭开了伏尔加河畔会战的序幕。由于不断有新的兵力和兵器逐次投入交战，致使交战在广大区域展开，发展成为有数百个师和独立部队、几千架飞机、众多坦克、火炮参加的会战。敌人依仗数量优势，逼抵伏尔加河岸边，在市区展开激战，但始终未能占领它。敌人的进攻势头遭到了挫败。1942年暮秋，苏联军队在全国支援下转入反攻，包围歼灭了敌军的最大突击集团，希特勒军队遭到了惨重的失败。

斯大林格勒会战的特点是规模宏大和战斗高度白热化。苏联军人在会战中表现出了高度的坚定性、献身精神和战斗技能。

在那些难忘的事件过去四分之一世纪的时候，斯大林格

勒会战英雄塑像群在伏尔加格勒隆重落成。苏共中央总书记勃列日涅夫在落成典礼大会上发表讲话时，阐述了斯大林格勒英雄们的胜利具有世界历史意义，他说：“全世界都屏息注视着伏尔加河畔会战。在华盛顿和伦敦、巴黎和贝尔格莱德、柏林和罗马——各个地方的人们都感觉到、意识到：这里决定着战争的结局。我们的敌人和我们的盟国都清楚地了解这一点。当时，美国总统罗斯福在评价斯大林格勒英雄们的功绩时，这样写道：‘他们的光辉胜利，扼止了敌人入侵的浪潮，是同盟国反侵略战争的转变关头’。

在这次会战中，不仅消灭了希特勒的精锐部队，而且挫败了它的进攻锐气，法西斯的士气一落千丈。法西斯集团开始崩溃。那些受纳粹宣传蒙蔽的人现在也都认为，希特勒1943年2月正式宣布国葬的钟声是失败的预兆。法西斯德国的衰表之日变成了全世界反法西斯主义者，其中也包括德国反法西斯主义者的希望之时。那些不屈服于希特勒占领者的人们的力量成倍增强了。‘斯大林格勒’一词作为反抗的代名词、胜利的代名词，传颂于众人之口”。

伏尔加河畔会战已成为历史财富。研究它的著作——历史论著、回忆录等不断增多。同时，还公布了许多文献。因俄罗斯伟大河流和古城而得名的宏伟斗争的历史画卷正再现于人民面前。

在苏联历史的研究中，对斯大林格勒会战的研究可分成三个时期。第一个时期：自会战刚一结束到战争结束（1943年2月——1945年5月）。在战争条件下，对会战的研究主要局限于宣扬群众英雄主义和总结军队的战斗经验。第二个时期：从战争结束到苏共二十大（1945年——1956年）。这个时期的研究具有历史研究的性质。但它是在 U·B·斯大林

明显的个人崇拜的影响下进行的。

第三个时期（至今仍未结束）：出现了全面研究斯大林格勒会战，客观地分析取得伏尔加河历史性胜利的决定因素的最有利条件。

1942年夏秋在斯大林格勒地区展开的这次规模巨大的会战，在当时新闻局定期发表的报道中，在报刊杂志的文章和特写中就已得到了广泛的反映。这类资料的数量非常之大。大量的通讯报导刊登在方面军和集团军的报纸上，在部队中传阅着宣传英雄城市保卫者功绩的传单。伏尔加河畔的法西斯德军部队投降后不久，报刊上就出现了初步总结这次会战的材料。此后，除继续宣传苏联军人在整个战争年代表现出的群众英雄主义外，还继续积累事实资料，并进行了系统整理和总结这些资料的尝试。

这几年出版了一些有关斯大林格勒会战史的书籍和小册子，主要集录报刊资料的专题汇编，以及为前线政治工作编印的一些专门材料。这些资料反映了最初阶段撰写斯大林格勒会战史的情况。

会战结束后，出现了首批带有研究性质的著作。其中有И·А·塔连斯基、Н·М·扎米亚京、Э·Б·享金娜、В·И·西多罗夫和Н·А·福金等人撰写的简要叙述和分析伏尔加河战史的小册子。当时还公布了有关这方面的文件和资料。在战争年代出版的研究斯大林格勒会战史的著作中应当提到的有军事出版社出版的И·М·扎米亚京、И·В·萨温、Ф·П·沃罗比约夫和И·В·帕罗季金合写的著作。他们（当时是红军总参谋部军史处的研究人员）从作战角度简要地叙述了会战。这本书在当时对会战做了最为详尽的分析。

第一个时期出版的历史著作和资料基本上正确地评价了作为苏联红军和全体苏联人民伟大功勋的斯大林格勒会战，指出了它的国际意义，描述了西南战略方向上几个战役的进程。不过，这些记述比较一般化，缺乏全面地揭示和分析会战的具体历史内容。这是由许多客观原因决定的。在战时条件下，集团军和方面军战役的具体实施方法属于军事秘密，这自然要求在报刊宣传上掌握一定分寸。军团、兵团、部队的数量和番号，及其战斗编成和人员编成，装备、双方力量的对比，进行过战斗的居民点的名称、战斗文书的内容等等，都列在历史研究范围之外。当然，除军事保密措施这一因素外，还有另外一种因素——个人崇拜妨碍了对前线军事行动的分析，致使不能充分肯定人民和党在反对法西斯侵略者的斗争中所起的决定性作用。

历史著作中未能充分引用文献资料和反证材料（当时研究人员知道甚少）也是当时历史著作的严重缺陷。

在战争年代编写斯大林格勒会战史，很自然，会根据战火足迹，把注意力主要集中在军事作战方向。1943—1945年间出版社的著作对于一些与会战进程没有直接联系的历史过程方面的问题，如：苏联后方的作用、敌人暂时占领区的游击运动、苏联的国际地位、希特勒德国的经济和政治状况、交战各国的力量对比等等都没有充分地加以论述。

第二个时期是从战后开始的。与战争年代不同，此时期的研究工作，不仅范围宽广，而且是在可靠的文献基础上进行的。这就对科学研究水平产生了有利的影响。然而，此时期对伏尔加河会战的研究仍带有社会政治色彩。许多著作在对事件进行科学研究时带有宣传倾向，未能精确体现出科学研究的性质。但这些著作毕竟说明了研究趋向在增强，斯大

林格勒会战史的研究在进一步发展。此类文章继续在报纸和定期刊物上刊登，尤其在斯大林格勒城下歼灭希特勒军队十周年之际，这类文章发表得特别多。出版了许多有关伏尔加河畔会战的书籍和小册子。即使是论述伟大卫国战争史其它问题的著作，也有某些章节是论述斯大林格勒会战的。当时撰写并答辩通过了六篇副博士论文，出版了会战参加者的著作，例如：M·A·沃多拉金主要依据地方档案文献，论述了斯大林格勒党组织的作用和居民参加城市防御战斗的情况。

A·П·斯图波夫与B·A·科库诺夫合作著书歌颂斯大林格勒保卫者的战斗功绩。他们研究了文献，利用了回忆录，写出了记述第62集团军军人的英雄主义精神及其战斗技能增长情况的著作。其中一章讲述了城区巷战时在部队和分队中开展党政工作的情况。1953年此书增修再版。

1953年出版了B·C·捷利普霍夫斯基的著作。作者的目除描述军事行动外，还探讨了会战的其它问题。书中有论述游击运动、后方工作及苏联军队在伏尔加河畔所取得的胜利的军事政治意义等章节。该书正象刊物中指出的也还存在一些缺点。同年出版的A·科列斯尼克和M·梅尼希科夫的两本小册子，是有科普性质的，概要地描写英雄城市保卫者们的英雄主义和军事行动。

当时，定期刊物对斯大林格勒会战史个别问题的叙述作了矫正。例如，博拉缅斯基在《1942年斯大林格勒防御史中的若干问题》一文中，对已出版的一些书籍进行了分析，指出了其中某些典型错误。他正确地指出了历史书籍在记述城市防御战中存在的错误。例如：几乎所有学术著作的作者仍把这个城市看作察里津旧城那样大，而没有考虑到它在社会

主义建设年代所发生变化。随着工业企业和居住面积的增加，城市的界线扩大了。到1941年，城市向伏尔加河右岸延展近70公里。所以，某些著作断言希特勒匪徒在巷战中攻占了城市的南部地区，而保卫者们只掌握一小部分市区，是不准确的。实际上，城市南部的接近地牢牢地控制在M·C·舒米洛夫将军指挥的第64集团军各部队的手中。

一些作者除描述军事行动外，还试图阐述事件的其它有关方面，这反映了研究工作向纵深发展的一种趋向。

然而，尽管在研究方面下了某些气力，但就整体说来，当时的历史著作（1945——1956年）尚未能全部揭示出斯大林格勒会战的军事意义和整个历史意义；而且，在叙述中也存在一些原则性错误。

例如，在阐述1942年夏季交战进程时，未能确切地说明我军在苏德战场南翼和撤退的全部原因。一些书籍和文章对苏军统帅部在第二次夏季战局前所定下的战略决心的实质缺乏深入分析。而且，军事历史著作的作者们总是把此次战役（围歼敌斯大林格勒集团）企图和主要计划原则说成是某一人制定的。同时，这一时期的历史书籍也忽略了许多著名军事家和政治家的功绩，贬低了斯大林格勒会战直接参加者的作用。

在会战史其它许多方面的叙述中也存在着严重的缺点。如对斯大林格勒保卫者们的极其紧张和异常困难的处境记述不够，对第二次夏季战局计划中出现的失误，对个别战斗、战役在指挥上及在城市居民和贵重物资后撤中存在的缺点也缺乏分析。

在记述伏尔加河会战的防御和进攻阶段时，只描写了某些集团军和兵团的行动，其余所有部队的英勇斗争则未叙述。

这样，就使人觉得：只有一个集团军直接参加了英雄城的保卫战。许多出版物中也多次出现类似的错误。同时，书籍中也很少引用新的文献资料。所有这一切都使得科学研究工作显得贫乏，不够有力。

于是就出现了这样的状况：这次会战的科学研究，明显地落后于文学艺术作品对它的描写。譬如，1948年出版的作家И·维尔塔的文学剧本《斯大林格勒会战》，以及后来同名电影引用的一些资料（某些集团军和兵团的番号及其司令员和指挥员的姓名），就是许多年来历史著作中从未提到过的。当然，剧本在引用实事上也存在一些错误。还应指出：同以往一样，历史书籍在研究会战上仍未充分运用敌人的资料。

第三个时期始于苏共二十大之后。具有历史意义的代表大会决议极大地推动了社会科学的发展。特别在苏维埃社会史的研究方面。消除个人崇拜造成的诸如教条主义和死抠书本等不良后果，对研究人员开放了以前禁止使用和阅览的书籍和档案资料，这些都收到了有益的效果。伟大卫国战争史和第二次世界大战史研究状况大大改观了。开始准备撰写这一问题的多卷本著作。

许多学术机关对军事题目的研究活跃起来了。《军事历史杂志》的创刊，对战争史的研究具有重要意义。各出版社扩大了第二次大战史书籍的印刷和发行，出版了有重大价值的著作，公布了珍贵的文献资料。苏联、美国和英国首脑来往信件的发表，对研究苏联战争年代的对外政策和国际关系有着重要意义。

回忆录在研究斯大林格勒会战的资料中占有重要地位。杂志上开始出现一些著名军事统帅和会战积极参加者的文

章。发表一些阐述会战史的一般和个别问题的论文，并继续公布文献。其中有介绍第62和64集团军战斗行动的述评，德国第6集团军司令部被俘记，伏尔加城塞保卫者英雄功绩的故事，保卢斯元帅的伏尔加河会战回忆录，德军司令部的文件等。

报刊上发表了А·瓦西里耶夫、М·沃多拉金、А·科列斯尼克和И·洛吉诺夫撰写的篇幅不长的普及性著作。这几本书除去以往书籍中援引的资料外，还引用了新资料。例如，А·В·瓦西里耶夫的著作里附有《斯大林格勒会战参加者——司令员和某些兵团、部队指挥员名单》。尽管名单不太全，且有某些不够准确和错误之处，但公布本身就说明研究活动在不断前进。

众所周知，会战参加者写的回忆录是科学研究历史的重要资料。《伏尔加河会战文集》是一部较全面的回忆录汇编。书中收进了С·Ф·戈罗霍夫、И·И·柳德尼科夫、А·И·罗季姆采夫、А·И·罗金、Б·М·巴达诺夫及其他许多会战老战士的回忆录（1962年，文集修订再版）。还应提到的有阻击手В·扎伊采夫，一批伏尔加河航远人员，坦克旅旅长П·П·列别坚科，师长Н·И·北留科夫、И·К·莫罗佐夫、А·И·罗季姆采夫，第62集团军司令员В·И·崔可夫，斯大林格勒方面军司令员А·И·叶廖缅科等人撰写的回忆录。在В·И·卡扎科夫、Н·Н·沃罗诺夫、П·И·巴托夫、С·А·克拉索夫斯基和Р·Г·乌曼斯基等等军事首长撰写的回忆录里，集中谈了会战情况。

苏联元帅А·И·叶廖缅科和В·И·崔可夫的回忆录生动地描述了这场在顿河平原和伏尔加河岸一带进行的规模

巨大的会战。这些著作的宝贵价值不仅在于它们是会战著名参加者的亲手作品，而更重要的是它们是根据文献资料写成的历史研究著作。

炮兵元帅 В·И·卡扎科夫在其著作《转折时期》下卷中，讲述了斯大林格勒北面的战斗和伏尔加河畔围歼法西斯德军集团的情景，以其精深的业务知识分析了顿河方面军炮兵在各战役中的活动。炮兵义帅 Н·Н·沃罗诺夫（当时为红军炮兵司令员和大本营驻西南方面军，而后驻顿河方面军的代表），在回忆录中详尽地描述了这两个方面军炮兵的使用情况。此外，还介绍了进攻战役的准备和当时兵力、武器的集结情况，评述了军事首长，记述了斗争的重要情节。

И·И·巴托夫《在行军和战斗中》一书里，集录了第65集团军参加斯大林格勒会战的新资料，（作者当时任该集团军司令员），对事件做了详细、有趣的描写。空军元帅 С·А·克拉索夫斯基在回忆录（第130—150页）中，讲述了苏联军队在斯大林格勒反攻期间西南方面军航空兵第17集团军的行动。

以上我们所提到的都是在定期刊物上，首先是在《军事历史杂志》上发表的一些有关斯大林格勒会战史的资料。应着重指出，这些资料对于科学研究具有重大意义。例如，М·М·波波夫大将（当时任斯大林格勒方面军副司令员）在《斯大林格勒以南地区》一文中，引用了当时人们尚不清楚的苏联军队在斯大林格勒反攻开始时的一些事实。装甲兵主帅 И·А·罗特米斯特罗夫的文章分析了斯大林格勒会战中的军事学术问题。炮兵主帅 Н·Н·沃洛诺夫在《“指环”战役》一文中，评述了我军部队消灭斯大林格勒敌被围集团的战斗行动。文中不无争议之处，但其基本内容和从广泛的角度提

出问题本身，就推动了对问题的研究。

此时期还出版了文件汇编《在伟大会战的日子里》。这也是一部反映城市保卫者群众英雄主义的书籍。书中集录斯大林格勒城防委员会的决定，别具一格。文件中披露了有关会战的一些新事实。在所有研究第二次世界大战的著作中，对于斯大林格勒会战的研究越来越广泛了。

开始系统整理综合积累起来的斯大林格勒会战史料，对会战进行着多方面的研究。在《苏联伟大卫国战争史（1941—1945年）》第二、三卷中，斯大林格勒会战是被作为前线军事行动，国家后方情况和苏维埃国家政策的整体而加以论述的。单卷本的战争史中也明确地论述了此次会战的历史内容。

苏共二十大后的最初十年中，对斯大林格勒会战的研究充实了新的、具体的历史资料，提高了综合研究的水平，显示了苏联历史研究工作所取得的总成就。伏尔加河和顿河之间地区的武装斗争的研究，开始通过分析方面军及其编成内各集团军和兵团的战斗行动，并指出其代号，战斗区域，引用战斗文书等多种方式进行。

共产党及其中央委员会在夺取对敌斗争的胜利中所起的决定性作用，得到了更为具体而深刻的研究。苏联历史学家在其研究著作中用具体资料表明：战争发生根本转折的原因是工人、集体农庄庄员和知识分子紧张劳动的结果，是全体军人英勇作战和敌后游击队员出生入死战斗的结果；揭示了苏联比希特勒德国社会制度和国家体制优越的具体历史表现，研究了斯大林格勒会战时期苏联的国际关系和对外政策。

斯大林格勒会战研究上所取得的毋庸置疑的进展，证明了描写斯大林格勒会战的书籍有了进步及其学术水平也有了

提高。人民是这些书籍注意的中心。

斯大林格勒会战的一些重大历史问题得到了更加深入的研究。进一步深刻而具体地论述了党在争取伏尔加河会战胜利的斗争中所起的决定性作用，记述了上至担负高级职务的共产党员，下至直接参加战斗的分队指挥员和连队党小组长的活动及其作用。这一研究工作的准则，不是按照预有的偏见方案去描写历史事件，而是以历史事实为依据认真分析具体的历史现象。

譬如，深入地分析了苏联最高统帅部和德军最高统帅部1942年夏季的军事战略计划，斯大林格勒会战在伟大卫国战争以及整个第二次世界大战其它会战中的作用；全面地阐述了防御交战的过程，斯大林格勒反攻计划的拟制和实施，各方面军和集团军在粉碎斯大林格勒方向上法西斯德国军队的不同贡献，伏尔加河畔的胜利（标志着苏德战场南翼总攻开始）的意义，苏联军队在苏德战场其它地段的行动对斯大林格勒会战结局的影响。除军事历史外，苏联后方工作中的转变、伏尔加河会战的国际意义及其对侵略集团各国和反希特勒同盟各国、中立国和被希特勒匪徒奴役的各国内部的政治局势、苏联被占领区内游击运动的发展的影响等问题，也大大引起了研究人员的注意。

还可例举一些其它问题，但是并非所有这些问题都得到了充分的研究。然而，这些问题的提出及对这些问题的意见进行科学交流本身，就是斯大林格勒会战史料研究工作进一步发展的因素之一。在会战史的记述中，还存在着一些其他错误，主要是主观主义方面的错误。例如，尤如夸大个人在整个第二次世界大战中的作用一样，某些著作也夸大了某些个人在伏尔加河会战中的作用。对 H·C·赫鲁晓夫的评价，